

eldom **buzz**

SI550

SPIENIACZ DO MLEKA **PL**

MILK FROTHER **EN**

PĚNIČ MLÉKA **CZ**

MILCHAUFSCÄUMER **DE**

ВЗБИВАТЕЛЬ ДЛЯ МОЛОКА **RU**

PENIČ MLIEKA **SK**

TEJHABOSÍTÓ **HU**

ESPUMADOR DE LECHE **ES**



Eldom Sp. z o.o. • ul. Pawła Chromika 5a • 40-238 Katowice, POLAND
tel: +48 32 2553340 • fax: +48 32 2530412 • www.eldom.eu

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi.
2. Przewód przyłączeniowy podstawki zasilającej należy podłączyć do gniazdka wyposażonego w kołek ochronny o parametrach zgodnych z podanymi w instrukcji.
3. Urządzenie należy odłączać od sieci zawsze poprzez pociągnięcie za wtyczkę a nie za przewód zasilający.
4. Należy zwrócić uwagę na to, by do jednego obiegu prądu nie włączać za dużo odbiorników.
5. Nie używać na wolnym powietrzu.
6. Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
7. Urządzenie ustawić na stabilnym i suchym podłożu.
8. Przed włączeniem trzeba upewnić się czy w zbiorniku jest mleko. Nie należy uruchamiać pustego urządzenia.
9. Nie wolno nalewać mleka powyżej poziomu max na wskaźniku zbiornika. Przepelnienie zbiornika grozi niekontrolowanym wypływem gorącego mleka na zewnątrz (grozi to zalaniem połączeń elektrycznych i zwarcie).
10. Wyłączyć urządzenie z sieci, jeśli nie jest już ono używane oraz przed jego czyszczeniem.
11. Nie przenosić ani nie przesuwac w trakcie użytkowania.
12. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

13. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
14. Nie chwycić urządzenia mokrymi rękami.
15. Podczas mycia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.
16. Urządzenie może być używane tylko z dołączoną, oryginalną podstawą.
17. Należy uważać na wydobywającą się z dzbanka podczas gotowania gorącą parę.
18. Sprzęt tylko do użytku domowego, przy eksploatacji przemysłowej, niezgodnej z przeznaczeniem lub wbrew niniejszej instrukcji uprawnienia z tytułu gwarancji wygasają.
19. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, aby zapobiec niebezpieczeństwu musi on zostać wymieniony w Serwisie Producenta. Lista serwisów w załączniku oraz na stronie www.eldom.eu.
20. Napraw sprzętu może dokonać jedynie autoryzowany punkt serwisowy. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkownika.
21. Firma Eldom Sp. z o. o. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego używania urządzenia.

UWAGA

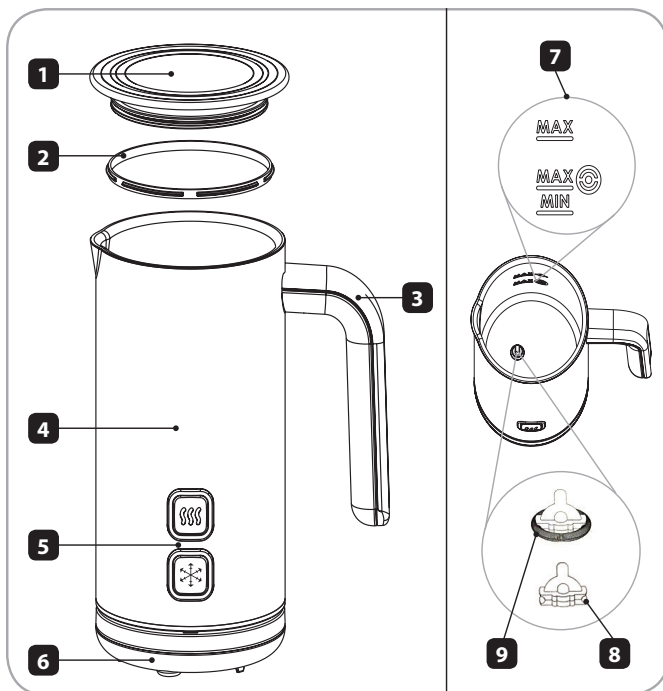
Woreczek foliowy może stanowić niebezpieczeństwo – aby uniknąć uduszenia workiem należy przechowywać go z daleka od niemowląt i małych dzieci.

OPIS OGÓLNY

1. Pokrywa
2. Uszczelka
3. Rączka
4. Zbiornik
5. Włącznik z lampką kontrolną
6. Podstawa
7. Wskaźnik
8. Końcówka mieszająca
9. Końcówka spieniająca

DANE TECHNICZNE

- moc: **450-550 W**
- napięcie zasilania: **220-240 V~ 50Hz**
- pojemność:
 - spienianie: **120 ml**
 - mieszanie: **240 ml**

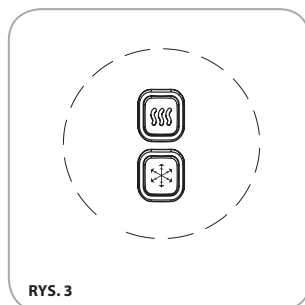
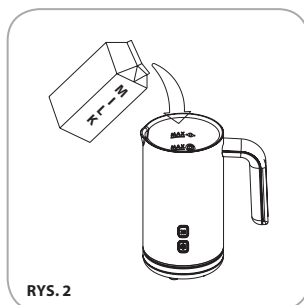
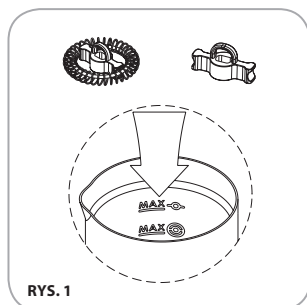


PRZEZNACZENIE

Spieniacz jest przeznaczony do ogrzewania i spieniania mleka, a także przygotowywania napojów na bazie mleka. Urządzenie podgrzewa mleko do temperatury ok. 65°C (+/- 5°C).

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Przed przystąpieniem do użytkowania należy się upewnić czy urządzenie, wtyczka i przewód zasilający są sprawne i czy usunięto wszystkie części opakowania. Przed pierwszym użyciem wszystkie części mające kontakt z żywnością muszą być dokładnie umyte. (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja).



KOŃCÓWKĄ	FUNKCJA	MAKSYMALNA POJEMNOŚĆ	OZNACZENIE WEWNĄTRZ ZBIORNIKA
	Spienianie na zimno / spienianie z podgrzewaniem	120 ml	
	Podgrzewanie / mieszanie na zimno	240 ml	

Tabela nr 1

OBŚŁUGA

- Podstawę (6) ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, podłączyć do sieci. Ważne by przewód był wyprowadzony z podstawy (8) przez specjalny rowek by urządzenie stało stabilnie.
- We wnętrzu zbiornika (4) zamontować odpowiednią końcówkę (rys. 1).
- Zbiornik ustawić na podstawie (6).
- Wlać odpowiednią ilość mleka zgodnie z wybraną funkcją – (rys. 2)(tabela nr 1).
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy używać mleka o zawartości tłuszczu powyżej 3,0%.
- W przypadku wybrania funkcji mieszania, do mleka można dodać np. sproszkowane kakao.

UWAGA. Nie wolno wlewać mleka powyżej poziomu maksymalnego ustalonego dla danej funkcji.

- Nalożyć pokrywę (1) z zamontowaną uszczelką (2).
- Włączyć urządzenie przyciskiem (5) (rys. 3). Zaświeci się lampka kontrolna.



- spienianie z podgrzewaniem/podgrzewanie



- mieszanie na zimno

- Urządzenie wyłączy się automatycznie – lampka kontrolna zgaśnie. Pracę urządzenia można przerwać w dowolnym momencie wciskając przycisk (5). Następnie należy zdjąć pokrywę (1).
- Trzymając za rączkę (3) zdjąć zbiornik (4) z podstawy i przełożyć mleko do filiżanki. W razie potrzeby użyć drewnianej łyżki, aby nie uszkodzić powłoki zbiornika.
- Po użyciu należy odczekać ok. **2 min.**, aby termostat zresetował się. Ten czas można skrócić wlewając do zbiornika zimną wodę. Przed ponownym użyciem urządzenie trzeba wytrzeć do sucha.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Urządzenie ani żadne jego elementy nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Urządzenie należy czyścić zaraz po użyciu i wystygnięciu.
- Przed czyszczeniem wyłączyć urządzenie przyciskiem (5), odłączyć od sieci i poczekać aż wystygnie.
- Nigdy nie zanurzać podstawy (6) oraz zbiornika (4) w wodzie, ani nie płukać pod strumieniem bieżącej wody.
- Zewnętrzne powierzchnie można czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki.
- Wewnętrzny zbiornik wyczyścić za pomocą miękkiej ściereczki z odrobiną płynu do mycia naczyń i dokładnie wypłukać.
- Przed kolejnym użyciem sprawdzić czy urządzenie jest suche.
- Pokrywę (1), uszczelkę (2) i wyjętą ze zbiornika końcówkę (8, 9) przepłukać pod bieżącą wodą.
- Nie należy używać do czyszczenia urządzenia środków ściernych, proszków czyszczących, acetonu, alkoholu itp.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- Należy je przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

GWARANCJA

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym.
- Nie może być używane do celów zawodowych.
- Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowej obsługi.

Warunki gwarancji podane są w załączniku.





KARTA GWARANCYJNA

WAŻNA Z DOWODEM ZAKUPU

SPIENIACZ DO MLEKA SI550

pieczęć sklepu i data sprzedaży
Sprzęt przeznaczony do użytku domowego

SPIENIACZ DO MLEKA SI550 pieczęć sklepu:	1
data sprzedaży:	
SPIENIACZ DO MLEKA SI550 pieczęć sklepu:	2
data sprzedaży:	
SPIENIACZ DO MLEKA SI550 pieczęć sklepu:	3
data sprzedaży:	
SPIENIACZ DO MLEKA SI550 pieczęć sklepu:	4
data sprzedaży:	

OPIS NAPRAWY	1
..... pieczęć punktu usługowego	
OPIS NAPRAWY	2
..... pieczęć punktu usługowego	
OPIS NAPRAWY	3
..... pieczęć punktu usługowego	
OPIS NAPRAWY	4
..... pieczęć punktu usługowego	